

華僑報

本報地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二
廣告部：二二二二
發行部：二二二二
零售每份五分

國軍現分兩路 推進占北口

共軍將放棄哈爾濱 大同之圍已告鬆弛

（北平五日電）中央社北平專電：東北國軍現分兩路推進，占領北口，共軍將放棄哈爾濱，大同之圍已告鬆弛。東北國軍現分兩路推進，占領北口，共軍將放棄哈爾濱，大同之圍已告鬆弛。東北國軍現分兩路推進，占領北口，共軍將放棄哈爾濱，大同之圍已告鬆弛。

行總第一次工作檢討會 蔣主席特頒訓詞

（中央社南京五日電）行總第一次工作檢討會，蔣主席特頒訓詞。行總第一次工作檢討會，蔣主席特頒訓詞。行總第一次工作檢討會，蔣主席特頒訓詞。

內轉之閉塞入滲能 亡死於人致藥毒如有

（中央社南京五日電）內轉之閉塞入滲能，亡死於人致藥毒如有。內轉之閉塞入滲能，亡死於人致藥毒如有。內轉之閉塞入滲能，亡死於人致藥毒如有。

赴柏林巡視德軍佔領區 即行發表對德政策宣言

（巴黎五日電）美駐德大使，即行發表對德政策宣言。美駐德大使，即行發表對德政策宣言。美駐德大使，即行發表對德政策宣言。

麥帥宣佈 限制日本郵運

（東京五日電）麥帥宣佈，限制日本郵運。麥帥宣佈，限制日本郵運。麥帥宣佈，限制日本郵運。

孟買騷亂未已 政府貸款與遲

（孟買五日電）孟買騷亂未已，政府貸款與遲。孟買騷亂未已，政府貸款與遲。孟買騷亂未已，政府貸款與遲。

挑動反蘇戰爭 挑動反蘇戰爭

（莫斯科五日電）挑動反蘇戰爭，挑動反蘇戰爭。挑動反蘇戰爭，挑動反蘇戰爭。挑動反蘇戰爭，挑動反蘇戰爭。

將卸外交職務 將卸外交職務

（渥太華五日電）將卸外交職務，將卸外交職務。將卸外交職務，將卸外交職務。將卸外交職務，將卸外交職務。

菲政府 無端拒絕

（馬尼拉五日電）菲政府無端拒絕。菲政府無端拒絕。菲政府無端拒絕。

陸航當局宣佈

（台北五日電）陸航當局宣佈。陸航當局宣佈。陸航當局宣佈。

墮機一殞命

（台北五日電）墮機一殞命。墮機一殞命。墮機一殞命。

將着手進行討論

（倫敦五日電）將着手進行討論。將着手進行討論。將着手進行討論。

立德國之出口貿易

（柏林五日電）立德國之出口貿易。立德國之出口貿易。立德國之出口貿易。

不願法蘇態度若何

（巴黎五日電）不願法蘇態度若何。不願法蘇態度若何。不願法蘇態度若何。

烏希兩國代表出席

（莫斯科五日電）烏希兩國代表出席。烏希兩國代表出席。烏希兩國代表出席。

討論烏控訴希臘案

（莫斯科五日電）討論烏控訴希臘案。討論烏控訴希臘案。討論烏控訴希臘案。

論五人小組會議

（中央社南京五日電）論五人小組會議。論五人小組會議。論五人小組會議。

將卸外交職務

（中央社南京五日電）將卸外交職務。將卸外交職務。將卸外交職務。

嶺南大學

附設中學部 招收初中一年級男女生

培道小學

招收小學一年級男女生

紀中

招收初中一年級男女生

培正小學

招收小學一年級男女生

中華英文書院

招收英文班男女生

聖羅撒女中

招收初中一年級女生

崇實附小

招收小學一年級男女生

中德小學

招收小學一年級男女生

私立協和

招收小學一年級男女生

教忠中學

招收初中一年級男女生

望德中學

招收初中一年級男女生

威林英文國語數學打字專科

招收男女生

彭偉田醫師

內兒科內科熱症

光鏡驗肺

招蘭昌醫師

林天均

內兒科內科熱症

不來。這兒陣設。早在大沙發。生菓。有。電影。她轉身。去。女人。去便一個。因此而。入浴。

[illegible]

11

[illegible]

安來曼在調了相之而坐
聽●橄人的識夜位

「羅子安」這字樣，潘慕雲聽得如大雷一響，你道他雙手還不敢放，眼睜睜的望着子安知道。後頭跟來，在這時候，於國威家，喝至於個人，是動不起提想扭扭的，因為在這種艱難，仇還不會有個徹底商議的，個人的恩怨起愛仇，實在太渺茫了。仇還不會有徹底商議的，爲她並不是一個極想中的配偶，她自己，以一聲嫉妬，愛好如拳，罵罵兒子的愛的愛個轉彎，幽咽，自甘的生活，簡直是兩樣。

羅子安見她的避他，直至十點鐘，現在是無可避免的，情難已，羅子安實際上說不出新釘裁縫的話，他只好用轉彎抹角的方法去托託，「我敬，求日方長，我說什麼話呢？」潘慕雲笑道：「托託着我，十個年頭，並且挨着挨着十個年頭，所使得便是這句話麼？」羅子安搖頭道：「並不如此，我說，我們現在只有工作在人裏面，談不到什麼。」你容許我問一句話麼？國家還是個人要緊，潘慕雲微帶笑問道：「你已經問我我過現在打官司，問人可同業家，」

「羅威雖然不願迷信，」機勒尼姑，

不過，備戰之積極程度，却是美國所不及，

美國會費將稱，蘇聯人民，仍極貧困，生活水準，遠不及美國，

食肉問題多致使俄國，積習未改，

日本同盟國士古野伊之助自戰犯監獄省釋，

這回子可對勁，英美，明顯矣，

毛織品入口之驟減，

毛織品價格在德澳，

場的廣價程度，即是，

不可以想像，實是，

在香港出售的羊毛，

開價比不過遠每磅，

七元，比上個月本，

所製的所謂原州布，

每碼也要八元，如據，

第

陳

●神然
●是再不能
●我們在靈
●勝利的

[illegible]

頭題：在

「什麼方法可治呢？」
他問曰：「我藥此馬鹿已五六十年，較樣之者亦已四
年有矣。明以新事證，可謂心虛指勝之。（未完）」

美拿輪船每方

蔡漢明律師啟事

本律師如有接獲委託辦理法律事務者請至新嘉坡一號門牌
電話九百零九

離職啟事

本台自梅廿九號起與劉振興
千榮棠時多年。現業志圖回國營業。
自容期不負責。特此聲明。
在內各日賬目轉交梁棧管理。
華民卅九年農曆八月初十日
店東人梁棧啟

左次治大律師代益昌鹽務公司啟事

本公司委以黃樹蘭松利判一項宗久不清還需求票據於其前存
打板花園內之鹽務行及桂木街前號計兩處查封在案茲因該項
公同九月二十四日截止自月底止前號計兩處查封在案茲因該項
到案查封在案茲因該項到案查封在案茲因該項到案查封在案

今日
九月七日由澳往海防

小兒久熱
 原不在此門心能亂不困
 患兒力投投參萬
 料俱熱與其多
 十餘日熱漸清
 治參藥不消不
 為參值不消不
 按師力獨其異

貴客附搭船移玉接函無任歡迎
總行香港德興船務公司
海防、理華、航運公司
一門代理泰興行啓
逢單日
雙日
十月初五廿二等
電二三六

醫務師務所自白
 新馬路大南金舖周至元
 恭頌良醫
 柯麟醫
 醫務師務所自白
 新馬路大南金舖周至元

省廣
祺
逢國曆單日
下午四時
往省

[illegible]

堅固快捷

貴客付貨請到本公司接洽

巨型電帆

新勝利

準九月開行 在遠江

華南航業公司

總代理 廣州 廣州 廣州

澳門天主堂前排法像廠製香港永金街和茂代理廣州十三行廣發棧行有

美惠拿輪船

開往海防

船泊廿號碼頭 定期九月八日落貨 九日開行
 載重八百噸 安全快捷 辦理妥當 付貨搭船
 一律歡迎 惠顧諸尊 請早駕臨本行接洽
 代理處 昌盛行 電話二二六六

捷利新輪船

保證

載重 千七百噸
 卅六小時抵達

今日 九月七日由澳往海防
 抵澳 九月七日由澳往海防
 貴客付貨乘搭請到本公司接洽為荷
 地址 新馬路平安戲院四樓 電話七八六 華南航業公司

和平快船

泊二十號碼頭

七號下午落貨
 鐵定九月八號下午由澳往海防
 貴客附搭船移玉接商無任歡迎
 總行 香港海運船務公司 一門代理 泰興行啓
 海防 代理 華南航業公司 電話二二六六

廣西大輪船

逢單日來澳 雙日往港

附貨搭船請到本號接洽
 代理 南祥號 海傍街四十三號 電話六七七

興隆輪船

載重貳千餘噸

定期九月六日到 七日往海防
 貴客搭船附貨請到接洽
 代理處 南祥號 海傍街四十三號 電話六七七

廣省廣鴻

逢國曆單日下午四時往省

隨時 沽票 海傍街六十七號 電話二七六六 海豐船務公司
 定期 沽票 海傍街六十七號 電話二七六六 海豐船務公司

廣福祥大輪船

逢單日上午十一時開行

定期 沽票 海傍街六十七號 電話二七六六 海豐船務公司
 定期 沽票 海傍街六十七號 電話二七六六 海豐船務公司

馬士彌六日開往海防

九月四日抵澳 五日落貨

貴客付貨乘搭請到本公司接洽為荷
 地址 新馬路平安戲院四樓 電話七八六 華南航業公司
 貴客付貨請到本公司接洽
 地址 新馬路平安戲院四樓 電話七八六 華南航業公司

兒科 羅鴻昌藥行
久咳 久熱 肚痛 疳積
北門外大街 羅鴻昌藥行

十支玉葉香烟

每包零沽式毫

英美烟公司總經理興昌行啓
新馬路一號 電話二四四二

皮膚科 專治 瘡毒 疥癩 濕疹 頑癬 惡瘡 痔瘡 脫肛 疝氣 婦科 經閉 痛經 崩漏 帶下 產後 諸症 內科 咳嗽 氣喘 痰多 胸膈 胃痛 腹痛 泄瀉 痢疾 驚風 疳積 諸症 婦科 經閉 痛經 崩漏 帶下 產後 諸症 內科 咳嗽 氣喘 痰多 胸膈 胃痛 腹痛 泄瀉 痢疾 驚風 疳積 諸症

中秋減價 賣送壹枝 每枝七元

黃柱記 舖老 電話 八八 的時 掛爐 大鴨 每隻一元

公告

在葡國申請加入國籍之葡國公民，其子女若欲取得葡國國籍，應向本國領事館或外交部申請。凡在葡國出生之葡國公民子女，其父母一方為葡國公民者，均可取得葡國國籍。凡在葡國出生之葡國公民子女，其父母一方為葡國公民者，均可取得葡國國籍。凡在葡國出生之葡國公民子女，其父母一方為葡國公民者，均可取得葡國國籍。

本埠新聞

中醫師如具備畢業證書 可申請領取開業證

署理衛生局長談申請手續

本國政府法律規定，凡中醫藥師，應具備畢業證書，方可申請領取開業證。署理衛生局長談申請手續，凡中醫藥師，應具備畢業證書，方可申請領取開業證。署理衛生局長談申請手續，凡中醫藥師，應具備畢業證書，方可申請領取開業證。

安樂園

公司麵餅糖果
（號七月九）

擴大營業

各式雪糕 罐頭伙食 冷熱飲品

中央舞廳

今日比昨日唱得更好笑
白楊小姐 唱得更好笑

兩男子血染衣襟

近來，兩男子在木橋街發生爭執，其中一人被刺傷，血染衣襟。警方接報後，立即趕到現場，將兩名男子帶回警局調查。

越南出口

最近，越南政府宣佈，將增加對中國出口之貨物種類及數量。此舉旨在加強兩國之經貿往來，促進經濟發展。

旅店更改房租

本埠各旅店，因物價上漲，決定自即日起調整房租。請各住客諒解，並按新標準繳納房租。

九洲開卡

嚴厲緝查私梟
加派巡邏 嚴厲緝查私梟，加派巡邏，嚴厲緝查私梟，加派巡邏，嚴厲緝查私梟。

被鎗擊傷

路環兩漁家，昨日在路環發生爭執，其中一人被鎗擊傷。警方接報後，立即趕到現場，將受傷男子送醫救治，並將兇手帶回警局調查。

盜竊案

昨日，在路環發生一起盜竊案，一名男子被搶去財物。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

桃香園

廠雪一榨油一機米
油生等上榨白

老牌字號

自榨生油 清涼滑溜 一味香喉 價錢將就 貨色最優 親朋舊友 買過回頭 並非誇口 遠近名留

雅麗光照相

本室值十二週年紀念同時配到大幫公價材料為酬謝各界仕女歷蒙惠顧雅意特舉行大減價二十天

須得警局同意

如再違犯當即按律處罰

雅麗光照相

本室值十二週年紀念同時配到大幫公價材料為酬謝各界仕女歷蒙惠顧雅意特舉行大減價二十天

蔡乃文

專治 癩瘡 皮膚水

協昌

專治 癩瘡 皮膚水

李天賜牙醫

專治 牙疾 鑲牙

雅麗光照相

本室值十二週年紀念同時配到大幫公價材料為酬謝各界仕女歷蒙惠顧雅意特舉行大減價二十天

[illegible]

討論的里雅斯德問題
仍候蘇聯表示立場

對意海陸軍處置條款已予通過

（中央社巴黎五日電）對義政治經濟委員會。今日討論的里雅斯特問題時。會中曾提出具體案。○伊斯的里雅斯德西部。仍劃歸國際共管。○設立專家委員會。以草擬建議。○修改該議中之邊界規定。而得使里雅利海鄰國斯拉夫。會議並未曾作任何決定。又和會軍事委員會。已完其對義大利海陸軍價值問題之研討。而對爲防止擴大協約國與日本。在聯盟軍備整訂條款上通過。

莫未返(巴)
蘇五廿
電社路
和會開
。而另謀供應法國之
煤源。又法國當局亦
明瞭貝爾納斯之政
之一小部份。該政策
。英代表在反對批評
希蒂軍隊。將于九
十五日退出希京。
。或將隨便使代表
作不必要之長篇演說
。純屬軍事
。而早已由中東
部決定之。

會談。已於今日下午
時分在「各味威
克托黎巴」會晤。
外長之
第二度
度之下。

（中社巴塞五日）

中、即撤回其提案。
（中社巴塞五日）
一、糧食方面消息。
王外長世杰、曾與貝
爾納斯、貝文、莫洛
沒救輔心

[illegible]

（麥帥）
組閣。予而厚望
產液收。

原擬今日日返巴黎。然刻已延期。或將于甚巴黎途中。在柏林晤。傳與駐德德。軍軍司令長官希夫。作過招。俾與駐德德。表不反對新聞記者出。之後方可開可開始也。

始討論對日。和約之程。五強外長。今尚未開。時討論對日。和約之程。五強外長。今尚未開。

視察日本
各方情形
(中央社倫敦五)

江永等縣發現煤田

對德問題
美國國務卿希爾斯之訪
席巴
和會之
人士稱
可俟百年以上之開採
日本主要城市旅行
觀覽團管轄下並將
視面而情形。並將
開英軍佔領區。

問德蘭、乃保美蘭對
德發敵之新轉捩點；
對英蘇兩國之關係
尤具重要性。貝爾
納斯之超德、其唯之
工作完畢返普。據悉
五日由南滿抵哈爾
濱。中常干諾枯反
在座
(卜失社哈學五日
電)顧主席王陸榮
備控
日電)據
日可彙方
消息。比

目的。保在斯圖加德
 發表。該聲明對德政策
 聲明。該聲明將 括
 全部對德之和平問題
 貝爾納斯特提及策
 區藏金。有一千五
 百萬噸將準備每日
 產二百萬。至五百噸
 該國經委會四川江
 有
 視。

班牙。在比好德格
 時將控告
 罪。比時車備通
 聯合國之照會。將
 南可

聯不允接納美國提出
使德國成爲一個經濟
單位之建議之事。預
料比氏將宣佈須成立
有限度之協議之政
策。可供百年以上之
探。該地交通便利。
將來天成鐵路。直接
經過鎮山。材料供應
及銷場更不成問題。

案發與落
償賠若
結終告

希總理
鄭軍控告佛朗哥政

[illegible]

增(巴) 電五日 麥五路 透一話 英 爾運

牯嶺 軍政要人 往來頻數

運糧糧餉之損失 運糧機砲之損失 運糧利新。昨日由 五人之機郵費。美 將在倫敦作兩日之 停。俾與希靈喬治 國即將將此案宣告終

之法國 煤國 之方面已 對德政策大綱目蘭納 及貝文二人會 將自 英軍 (雅典 五日電 一路透 羅否談 合認至 美伯至 伯至談 月報電云)

論法國工務政局問題
以視魯爾之煤 炭
否須運德境。最
低限度亦應暫時如此
英美兩國。則比一
清。英於一九三四年
○東京通信
（中央社駐倫敦五日
電）專使馬爾卑英。
五日午。赴行與主
寄卡爾斯。並與主
撤退
希京
英駐
布希大
使士於
歸土國
本日本
（中央社馬尼刺

問題。經已意見。致席同進午餐。青年團此間宣佈。美國駐日電。羅哈斯總統

100

[illegible]

廣西

昨日由港抵澳
安聯公司金銀利七號
百五十箱、和興祥美士
廿廿箱、興昌美士
烟公司香烟八十五箱
、復生祥牛甲乳一箱
寶光梳子十箱、富隆

發售

昨日由港抵澳
源祥雜貨類三箱、
興記祥雜貨兩盒、並

包、聯泰行美員七十
一包、泰興行生油百
斤、恒隆白糖四十三

片一五、對完貝二八
一、四打罐美蘭參叁
五、荔枝皮、國六五
四、七五、通白椒散
二寸黑椒一二零八
九、市林菜籃二零八
提生仁一五口海口
生仁二聖利士出口
四五、四六、金壹式
四、五、四九、九五

麵粉五八、五六、麥片
五、四八、白麵七
五、烏麵四二、生仁
八、豆豉四六、港
生麵四四、港生麵
九、五三加輪水一單
、散水八、游泳宋
三六、亮三角袋三
、帶鼓七、海六八
九五

此月性

生鹽一片疏醒

穀米不振生油市穩

商情

砂糖價順熾白市行
生仁市暢甲粉爽升

昨日砂價昇轉好。谷米雖海運貨到極極。兼之有港客棄辦。然價仍不振。生仁市雖有充塞。惟較前多。市仍停論。砂礮市順。片礮市更硬。噴白市行。因有探客入市也。甲砂礮客底盤。市仍爽升。暹羅米係由港轉動者。麵粉牛皮。皮皮。生鹽酸。生仁榨家。粵人。訂行。中秋果兒無一不漲。白果統較。價高和運。勢必多相。香煙源源而來。勢難企定。火水市平。因烟片流通。白多而相形。

江門
砂礮稍醒
火水價升

(江門四日市報)
是日黃金港漲步氣
故火水亦隨上漲
谷米較前。昨油市
火水。砂礮因跌漲過疲
一、包頭二、新嘉坡
三、暹羅四、暹羅
五、暹羅六、暹羅
七、暹羅八、暹羅
九、暹羅十、暹羅
十一、暹羅十二、暹羅
十三、暹羅十四、暹羅
十五、暹羅十六、暹羅
十七、暹羅十八、暹羅
十九、暹羅二十、暹羅
二十一、暹羅二十二、暹羅
二十三、暹羅二十四、暹羅
二十五、暹羅二十六、暹羅
二十七、暹羅二十八、暹羅
二十九、暹羅三十、暹羅
三十一、暹羅三十二、暹羅
三十三、暹羅三十四、暹羅
三十五、暹羅三十六、暹羅
三十七、暹羅三十八、暹羅
三十九、暹羅四十、暹羅
四十一、暹羅四十二、暹羅
四十三、暹羅四十四、暹羅
四十五、暹羅四十六、暹羅
四十七、暹羅四十八、暹羅
四十九、暹羅五十、暹羅
五十一、暹羅五十二、暹羅
五十三、暹羅五十四、暹羅
五十五、暹羅五十六、暹羅
五十七、暹羅五十八、暹羅
五十九、暹羅六十、暹羅
六十一、暹羅六十二、暹羅
六十三、暹羅六十四、暹羅
六十五、暹羅六十六、暹羅
六十七、暹羅六十八、暹羅
六十九、暹羅七十、暹羅
七十一、暹羅七十二、暹羅
七十三、暹羅七十四、暹羅
七十五、暹羅七十六、暹羅
七十七、暹羅七十八、暹羅
七十九、暹羅八十、暹羅
八十一、暹羅八十二、暹羅
八十三、暹羅八十四、暹羅
八十五、暹羅八十六、暹羅
八十七、暹羅八十八、暹羅
八十九、暹羅九十、暹羅
九十一、暹羅九十二、暹羅
九十三、暹羅九十四、暹羅
九十五、暹羅九十六、暹羅
九十七、暹羅九十八、暹羅
九十九、暹羅一百、暹羅

[illegible][illegible][illegible]

府並
八六、五磅通粉每磅
八五、廿二磅通粉每
八四、廿八磅通粉每
每磅八零、廿二磅實
粉每磅八零、廿一磅
五十磅鴨都拿麵三四
五十磅麵餅三四
(海產)
味中九七二、七十四

香港
水浸乾
八、七寸、蓮生麵六
五、五十磅麵、沙士
麵二二、標香三三
龍口絲三八、五九
老口三八、三五九

三埠
甲粉五算、麻麵
一二、麥皮五算、紅
豆豆腐、青仁烏、
正豆一二、南豆一二
石面生粉八二、中六
八、七寸、蓮生麵六
五、五十磅麵、沙士
麵二二、標香三三
龍口絲三八、五九
老口三八、三五九

馬士彌
昨日由海防到澳
裕昌行白鹽五十包
生油五罐又廿八罐、
白芝麻廿五包、魚

光探新穎 玲瓏快當
藝術化佈景 獨步臺江
術紹歐西 專工照放
攝影原料 來自豐邦
影業智招 協力同匡

真光攝影

有句韻巴

(雜貨)

落白鹽二四五。湛
珠生仁百廿。海防生
仁一五元。灰色西
蜜銀三一。鷄心灰二
第一等。合號二二。
第二等。合號二二。竹
四寸。通三八。

米市因受小規模之市情
私者繼續趨向。市情
淡慢。說南新豐慶。玉
綠種子。生油販賣
肆陳。中央貨不好。
木油根棧。砂撈越樓
赤砂。利勿助客棧

（香港四日通訊）
小川耳七五。三九
北山耳六八。七六
金山耳一七。黃水
耳三四。雞心聚二二
牙白五五。暹州山
二。中九。西蜜
聚二三。三七。西白
三五。鮮果一式
菓米五元。占米
蘇苗米五百包。占米
萬利糖百四十包。

粉乾蒙塵
粵東乾麵

米順大行
子穀騰
（三埠昨日通訊）
谷米去途仍暢。市
面淡靜。尙屬平穩
生油少成。片脂監企
洋鐵金往。肉糖回
跌。火水市漲。
蘇苗米五百包。占米
萬利糖百四十包。

廿三十二。恒隆車店行
百六十二。廣豐源
水勝卅四包。利運行
白勝卅六包。利源亨
白勝卅六包。顯源亨
茶廿三件。仁昌行購
五十十罐。聯安公司
猪油六十十三罐。聯裕
利白糖百四十包。

院中設帳 各局聘製
開張在即 諸條大綱
幕擬組織 實至名當
預行披露 昭示八方
告我諸華 南針時取

院敬告

零七電
號五

白鹿
南馬

五
今

石叻西米六錢。五九
五八五。淨髮糕
折一壹伍。中瓜肉一
六。黃色荷金菜二
寸。蘇合二寸。白果
二六五。蠟二竹一九

求價破升。片糖半磅
紅糖豆。椰油豆
平糖。暹羅洋貨米內
地客仔細滑薄。生魷
行。麥粉助磨止動
市同裝。米粥粉到

中島差一倍。信豐
瓜六零九。樹山桔二
八。獎票一零五。九
平磅麥皮四元。一城
麥皮。五七。提子扣
一五五花菸四五。國

西二。興米三九。香米三九。三八。秋
三七米三八。赤朴米
七三五。三七。生油
按一雙五。省稅每

船主白米廿包。
和 平
昨日由海防到澳
貨單號數四件。裕
昌行白芝蘭十七包。

博士**何樂真** 電兩式
黎鐸醫師 白馬行第六十二
診症時間 上午八時至十二時
下午二時開六時

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and creases. A prominent dark, irregular tear or hole runs vertically along the left edge of the page. The binding material, which appears to be a dark, possibly leather or cloth, is visible on the far left edge. The overall lighting is even, highlighting the texture and imperfections of the old paper.